



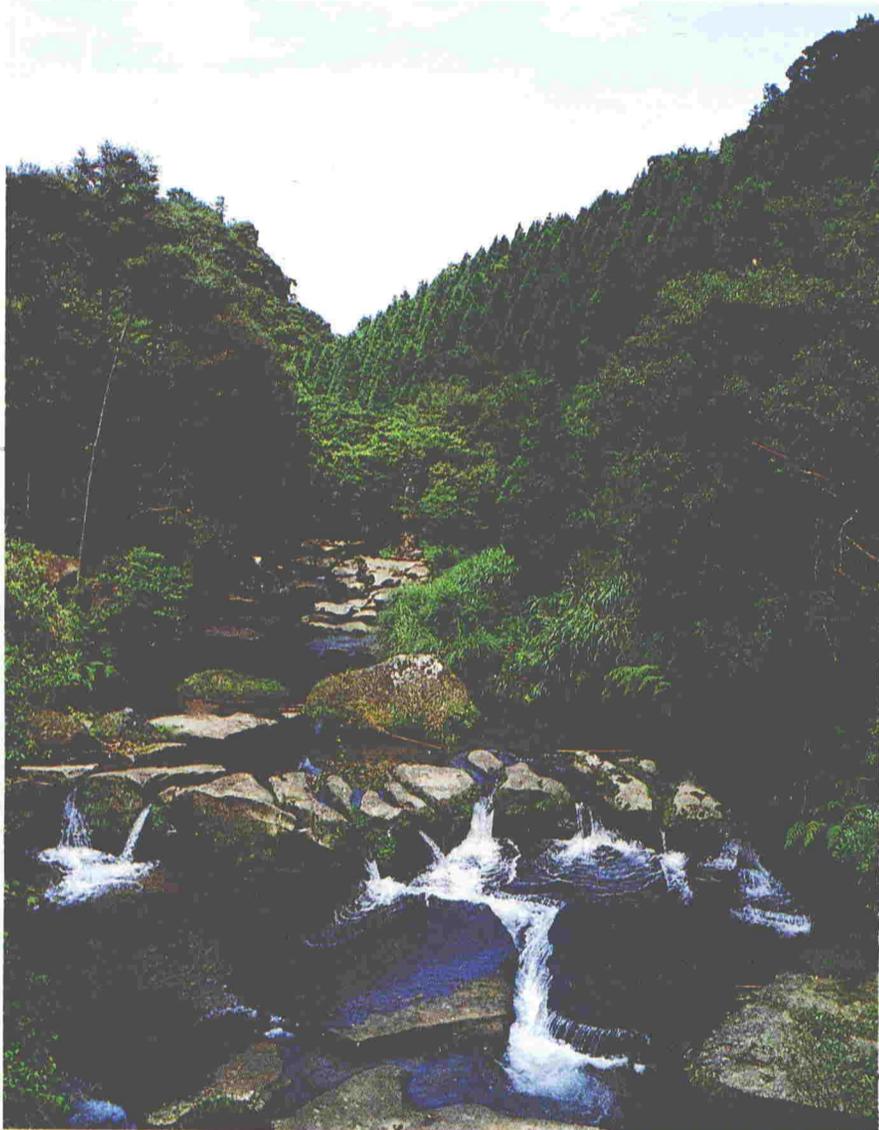
主な内容

- ⑦ **特集** 身近な史跡を訪ねよう……………
- ⑥ 健康で充実した日々を送るために「第3回長才まつり」……………
- ⑤ 初心者ヨット教室・体験帆走の参加者を募集……………
- ④ 夏の交通事故防止運動……………
- ③ みんなが主役―きれいなまちづくり……………

市の人口(推計)

	(元. 7. 1)	(前年同月比)
人口総数	535,918人	(+654人)
男	252,672人	(-131人)
女	283,246人	(+785人)
世帯数	197,039世帯	(+1,926世帯)

万之瀬川上流の鎌塚川に架かる城水橋からは、溪流の奥に観音菩薩像が望めます。



夏本番！ 山あいの溪流を訪ねて

梅雨も明けよいよ夏本番となったある日、錫山の自然遊歩道へ出掛けてみました。清らかな溪流では水の音がいかにも涼しそうで、杉の木立の間を吹く風は、ひんやりとして夏とは思えないほどの心地よさです。夏休みは、子供たちにとっても自然との対話ができる、またとない時間です。この機会に、ご家族一緒に、身近な遊歩道や史跡などを訪ねてみませんか。そこには、新しい発見や新たな出会いがあるかもしれません。

【メモ…錫山自然遊歩道】
鹿児島市の南西部に位置する錫山地区は、古くから錫の一大産地として栄えた所。金峰町や川辺町との境界付近には山あいの溪流や田畑など、豊かな自然の景観が広がっています。主な見所は、錫鉱発見の地や稚児ヶ滝、観音菩薩像など。指宿スカイラインや南薩横断道路を利用すれば、市の中心部から車で約五十分。



川辺町との境界付近に広がる田園風景。

市長随想

便利で物の豊かな社会や、行き届いた親の庇護の下で育っている子供たちが、文明からかけ離れた無人島での生活体験を通じて、生き方の原点を究めるといことは大変素晴らしいことです。

キャンプに参加した子供たちが、生きることの厳しさ、助け合うことの大切さ、友情のすばらしさ、自然との対話など、かけがえない貴重な経験をこれからの人生の糧にたくましく生きてほしいと思います。

第一回目は昨年は、隼人町の三島で行いましたが、その時の様子を教育委員会の担当者から聞いたところ、無人島に着いた子供たちは何から手をつけてよいか全く判断がつかず、ただぼう然と砂浜に座りこんでしまったそうです。

また、炊飯用の薪を集めさせると、小指ほどの小枝しか集めてこないなど、状況の変化にうまく適応できない現代っ子の特質をかいま見たような気がしたということでした。

ところが、二日、三日と日を重ねるにつれ、子供たちのひとみはいきいきと輝きを増し、いちいち指図しなくても、自分自身でなすべきことを考え、行動に移すようになっていったそうです。

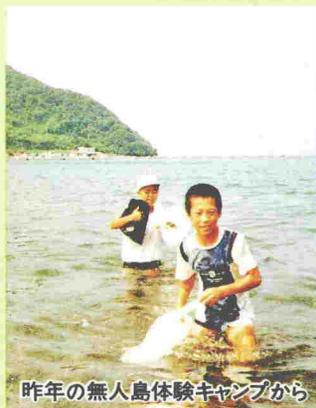
今年も、大した災害もなく梅雨が明け、大変ありがたいことでした。さて、夏休みに入ってから十日程がたちましたが、子供たちは思い思いの夏を楽しく過ごしていることでしょう。

ところで、中学生を対象に、昨年から始めた本市の無人島体験キャンプを、今年も小学校、高校まで対象者の範囲を広げ、種子島近くの馬毛島で行うことにいたしました。

ふれあいの街角

無人島体験キャンプ

赤崎義則



昨年の無人島体験キャンプから



昨年のゲートボール大会から

健康で充実した日々を送るために

第3回 長才まつり

高齢化社会をめぐるさまざまな問題について、すべての市民が問題意識を持ち、各世代間のふれあいを通じて、「生き生き健康社会づくり」を推進するため、今年も次のとおり「長才(おせ)まつり」を開催します。
楽しい催しが盛りだくさん！市民の皆さん、こぞつてのご参加をお願いします。

OPEN 20日～11日

多彩な催しを開催！

シンポジウム

【日時】九月二日(土)午後二時～四時

【場所】山形屋文化ホール

特別講演

◆講師 シェームス三木氏(脚本家) ◆演題「ドラマと人生」

◆パネリスト 白井義男氏(ボクシング評論家) 田口信教氏(鹿屋体育大学助教授) 山口令子氏(ジャーナリスト・ニュー

スキャスター)

◆コーディネーター 原口泉氏(鹿児島大学助教授)

長才の主張と

のど自慢大会

【日時】九月三日(日)午後一時～四時(長才の主張：午後一時

開会、のど自慢大会：午後二時開会)

【会場】中央公民館

参加資格

◆長才の主張：六十歳以上の市民 ※テーマは「私の健康法」または「私の生きがい」
のど自慢大会：六十歳以上の市民、六十歳以上の市民と一緒に出場する人



歌謡ショー

【日時】九月五日(火)午後二時からと午後六時から二回公演

【会場】市民文化ホール

【出演】新沼謙治(歌謡ショー)

清水アキラ(ものまね)

高齢者作品展

【日時】九月七日(木)～十一日(月)の午前十時～午後六時三十分

老人介護手当の

申請受け付け

在宅の寝たきり老人や重度痴ほう老人の介護者に、年額五万円の手当を支給します。

◆支給対象：八月一日現在、本市に一年以上住み住民登録のある人で、寝たきり老人などを現在扶養し、同居かこれに準ずる状態で介護している人

※入院者、老人ホーム入所者、国の特別障害者手当・経過的福祉手当・重度心身障害者手当(市民福祉手当)の受給者を介護している人は除く

◆申請期間：八月一日～三十一日

◆支給時期：十月下旬の予定
【寝たきり老人】Ⅱ八月一日現在、本市に一年以上住み住民登録のある六十五歳以上の方で、在宅で六カ月以上常時他人の介護を必要としている方

【重度痴ほう老人】Ⅱ痴ほう症状で、前記の寝たきり老人と同じ条件・状態の方
△高齢者福祉課、谷山福祉課 21111

グラウンドゴルフ大会

【日時】九月十日(日)午前八時四十五分開会式

【会場】市営鴨池補助グラウンド

◆参加チームを募集
◆出場資格は、市内に住む人で、一チーム六人(主将一人を含む)で構成。性別は問わない。ただし、六人のうち三人以上を六十歳以上とし、残りの選手については、年齢を問わない

ゲートボール大会

【日時】九月八日(金)午前八時四十五分開会式

【会場】鴨池緑地公園

◆参加チームを募集
◆出場資格は、六十歳以上の市民 ◆一チーム六人とする(監督を含む。監督は選手を兼ねてもよい) ◆参加料は無料

◆申し込みは、高齢者福祉課か谷山福祉課へ参加申込書提出する ◆申し込み締め切りは八月十九日(土)
△高齢者福祉課、谷山福祉課 21111



入居者募集

軽費老人ホーム「谷山荘」

軽費老人ホーム「谷山荘」では、単身部屋・夫婦部屋の入居者を募集します。
＜資格＞…次の5つの条件を満たす人
(1)市内に引き続き一年以上住む60歳以上の人 (2)家庭環境や住宅事情などの理由により、居宅で生活することが困難な人 (3)自炊ができる程度以上の健康状態の人 (4)市長が定める基準以上の収入がある人 (5)所得税が非課税の人

＜利用料＞・単身部屋 月額11,000円
・夫婦部屋 月額15,400円

＜所在地＞市内上福元町5027番地3

＜問い合わせ＞

高齢者福祉課 ☎21111
谷山荘 ☎71396

高齢福祉年金受給の皆さん

国民年金証書は8月中に提出を!

高齢福祉年金を受けている人は、毎年8月に定時届をさせていただくことになっています。

8月11日から8月の支払い分を受けたら、「みどり色」の国民年金証書を市役所へ必ず提出してください。

この国民年金証書を提出しないと、11月分からの年金が受けられませんのでご注意ください。

なお、今年1月2日以降に市内へ転入してきた人は、前の住所地の市町村長が発行する平成元年度所得額証明書を一緒に提出してください。

届け出に必要なもの

- ①国民年金証書(みどり色)
- ②印鑑(証書に押してあるもの)

【届け出・問い合わせ先】

国民年金課 ☎21111, 谷山支所 ☎21111, 伊敷支所 ☎21111, 東桜島支所 ☎21111

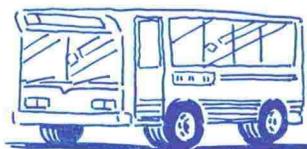


～市外の老人クラブの皆さんと交流を深めてみませんか～

「老人クラブ」交流研修事業

市外の単位老人クラブとの交流のため、市外に出掛ける際、バスの借り上げ料の半額を助成します。

- ◆利用団体 単位老人クラブ
- ◆利用範囲 県内(日帰り)
- ◆利用回数 年1回
- ◆申し込み・問い合わせ 高齢者福祉課 ☎21111



真夏の錦江湾にふれてみませんか

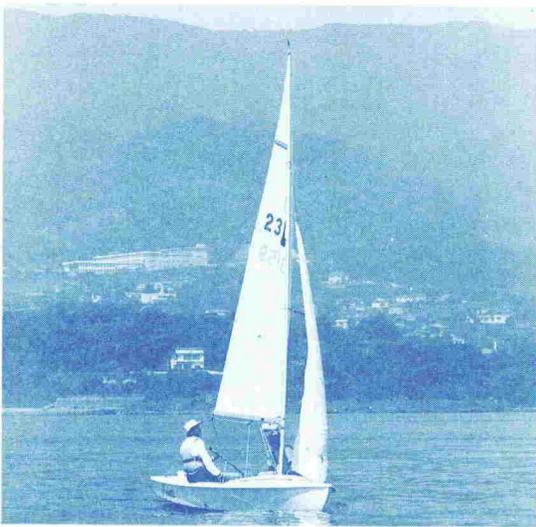
ヨット教室・体験帆走の参加者を募集

青く波静かな錦江湾とそこに浮かぶ雄大な桜島——この恵まれた自然を生かし、ヨットを通じて、市民の皆さんに海に親しんでいただくために、「初心者ヨット教室」「ヨットとふれあう体験帆走」を開催します。

夏の日、あなたも、錦江湾のさわやかな風を受けながら、ヨットの世界を味わってみませんか。

初心者ヨット教室

- 【期日】①八月二十日(日) ②九月三日(日) ③九月十日(日) ④九月十五日(金) ⑤九月十七日(日)
- ※時間はいずれも午前十時〜午後四時
- 【場所】平川ヨットハーバー(市内平川町浜平川無番地)
- 【定員】四十人
- 【内容】スナイプ級ヨットの理論、帆走練習、簡易レース
- 【参加資格】市内に住む高校生以上の人
- ※五回とも出席すること
- 【申し込み方法】市民スポーツ課・市民体育館・各地域公民館に用意してある所定の申込書に



【申し込み方法】市民スポーツ課・市民体育館・各地域公民館に用意してある所定の申込書に



必要事項を記入の上、参加料六百円(スポーツ安全保険料)を添え、直接持参して申し込みのこと

ヨットとふれあう体験帆走

- 【期日】八月十日(木)・十一日(金)・十七日(木)・十八日(金)・十九日(土)・二十一日(月)・二十三日(水)・二十四日(木)・二十五日(金)・二十六日(土)・二十七日(日)・二十八日(月)
- ※時間は、毎回、午前の部：午前十時〜午後一時 午後の部：午後一時〜四時
- 【場所】平川ヨットハーバー(市内平川町浜平川無番地)
- 【申し込み方法】市民スポーツ課・市民体育館・各地域公民館に用意してある所定の申込書に

必要事項を記入の上、参加料六百円(スポーツ安全保険料)を添え、直接持参して申し込みのこと

虚礼廃止に関する決議

～全会一致で可決～

市議会では、議員本来の姿勢を堅持し、いたずらに住民から疑惑を招くことのないよう努めるとともに、地域住民の理解と協力を得ながら、冠婚葬祭、年末年始、盆などにおける虚礼を廃止する決議を行いました。

その決議に基づき次のとおり虚礼廃止の申し合わせを行いましたので、各位におかれましては、この趣旨をご理解いただき、ご協力くださいますようお願いいたします。

- 一 年末年始及び盆などにおける次のことについては、親族に係るものを除き、これを廃止する。議員が関係する法人、団体などが行うものについても、議員氏名を表記するものは廃止する(連名のものを除く)。
- 二 冠婚葬祭における次のことについては、親族に係るもの及び本人もしくは配偶者が出席するものを除き、これを廃止する。
 - ・歳暮及び中元の贈答
 - ・冠婚葬祭における次のこと
 - ・祝電及び弔電などの発送
 - ・祝儀、香典、供花(生花、花輪)及び供物
 - ・祭礼などにおける御神酒、御神料など一切の寄付、供物
- 三 広告の廃止する。
 - ・議員個人による新聞、テレビジョン及び雑誌などへの名刺広告
- 四 町内会、その他自主団体などの行式典、行事、催物などの寄付行為は廃止する。

観光功労者 本年度 20人を表彰

- ・大平ヨシ子
- ・三窪 伸一
- ・四元 醇二
- ・金城ひろ子
- ・堀ノ内充式
- ・鶴家ヒロエ
- ・白男川 讓
- ・上茂 實男

市では、毎年、八月一日から七日までの観光週間にあたり、本市において観光事業の発展に貢献された方を、観光功労者として表彰しています。

本年度の観光功労者は、次のとおりです。(敬称略)

- ・石原 紀孝
- ・森山 勝次
- ・新原 直美
- ・米倉 久子
- ・木村 悦子
- ・田丸 清幸
- ・中曲瀬良文
- ・国本恵美子
- ・東條 孝子
- ・岡師 サキ
- ・福迫 繁幸
- ・瀬戸ロスマエ



観光週間ポスター

～身近なスポーツで さわやかな汗を～

市民体育館 後期スポーツ教室

日ごろ、スポーツに親しむ機会の少ない家庭婦人の皆さんを対象にした教室です。

スポーツの基礎的技能の習得や、健康づくり、仲間づくりなどに、奮ってご参加ください。

【教室の内容など】

右表のとおり

【申し込み方法】

9月5日(火)の午前10時に市民体育館に集合すること

※定員を超えたときは、抽選で受講者を決定します。なお、受講が決まった

人は、その場で所定の申し込み手続きを済ませ、スポーツ傷害保険(600円)に加入してください。

【参加料】

無料

【その他】

- ・用具は市民体育館で用意します。
- ・運動服、室内シューズ(卓球・バドミントン教室参加者のみ)が必要。

【申し込み・問い合わせ】

市民体育館 ☎ 5115、☎ 4093 (市内和田町935、県交通安全教育センター前)



教室名	硬式テニス(初級)	バドミントン(初級)	卓球(初級)
対象	家庭 婦人		
定員	20人	30人	20人
期間	9月11日 10月12日	9月11日 10月12日	9月11日 10月5日
曜日	月・木	月・木	月・木
時間	10:00 ~ 12:00		

第14回 鹿児島市

工芸品コンクール展

9月6日(水)～11日(月)
山形屋1号館6階催し場

- 工芸品コンクール応募作品の発表
- 中小企業課工芸試作品の発表
- 陶器、木製品、竹製品、漆器などのPR・即売コーナー



▶問い合わせ
中小企業課 ☎ 241111

無事故でおくろう さらめく夏を

夏の交通事故防止運動

自動車の普及率が年々高まるなか、無謀運転やちょっとした交通ルール無視が重大な事故につながってしまっています。

交通事故で死亡する例を全国的な傾向でみると、青少年を中心とした二輪車乗車中と、高齢者を中心とした歩行中の事故によるものが増えてきています。

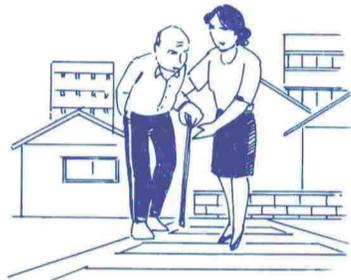
夏は、暑さによる疲労がたまりやすく、夏休みを迎えて解放感にあふれています。こんな時は、つい気がゆるんで交通事故を引き起こしかねません。

【交通安全は身近に起こる】
○子供や高齢者の歩行中、自転車乗車中は、急な飛び出しや転倒があるかもしれません。
○海や山の行楽地では、混雑によるイライラと疲労がたまりや

【家庭では】
交通安全について話し合うとともに、子供と一緒に外出する時は、その都度正しい交通ルールとマナーを教える。



1. 子供と高齢者の交通安全の確保
2. 飲酒・暴走等無謀運転の追放



【地域では】
子供や高齢者の危険な行動に「愛の一声」を。地域ぐるみで交通事故から守る。

【運転者は】
心や体の状況に合わせて、無理なスケジュールの運転を控え、適度な休憩を取る。



△市交通安全市民連動推進協議会・交通安全課内

下水道の活用を

水洗便所改造資金に低金利の融資

公共下水道は河川や海の水質汚染を防ぎ、快適に住み良いまちづくりに役立っています。

公共下水道が整備された地域では、台所や風呂などの汚水やし尿浄化槽の水洗便所は速やかに公共下水道の汚水管に接続しなければなりません。

また、くみ取り便所は三年以内に水洗便所に改造するよう義務づけられています。

水洗便所への改造工事費の借り入れが必要な場合は、低金利の融資を行っていますのでご利用ください。

【取扱金融機関】鹿児島銀行、南日本銀行、鹿児島信用金庫、鹿児島相互信用金庫、市内各農協

【融資額】くみ取り便所・し尿浄化槽一カ所につき二十七万円以内。ただし、便所が一カ所増すごとに十五万円加算した額以内。

【償還期間】六十カ月以内（十二回、二十四回、三十六回、四十八回、六十回）

【融資利率】下水道本管整備区域の処理開始公示後三年以内は年一・五割、三年経過すると年三割（平成二年度まで）

【連帯保証人】一人

※融資あっせんへの申し込みは、工事着工前に水道局の指定工事店にどうぞ。申請手続きは、指定工事店が代行します。△水道局普及管理課 ☎7111

家庭用合併処理浄化槽 設置費用に補助

きれいな川の水は、安心して使える水道の水源となり、海水浴場を快適にしてくれます。

川の水质を保つため、次の地域のうち公共下水道の整備計画がない市街化調整区域を対象に家庭用合併処理浄化槽の設置費用を補助

【対象地域】①甲突川の河頭浄水場および稲荷川の滝之神浄水場の取水口より上流地域
②磯川および磯海水浴場の周辺地域

【補助金額】
○新築やくみ取り式から改造する場合、既に設置してある単独処理浄化槽に変則合併処理浄化槽をつなぐ場合：五・六人槽が三十万円、七～十人槽が四十万円

○既に設置してある単独処理浄化槽を取り除いて合併処理浄化槽を設置する場合：五・六人槽が五十万円、七～十人槽が六十万円（元年度新規補助）

【家庭用合併処理浄化槽とは】台所や風呂の汚水、し尿を一括に処理できる浄化槽です。くみ取り式やし尿だけを処理する単独処理浄化槽を使用し、台所や風呂の汚水を側溝に流している場合は、汚水がそのまま川に流れ込んで水質を悪くしてしまします。家庭用合併処理浄化槽への転換にご協力を。

△環境事業部管理課

市営住宅空き家待ち 入居予定者の募集

市営住宅が空き家になった時に入居できる「空き家待ち入居予定者」を募集します。

【募集住宅】
六月の申し込みを受け付けで募集戸数に満たなかった住宅。別表のとおり。

【受付日】
毎月五日、十五日、二十五日の五のつく日（日曜日、祝日の場合は、その翌日）

【受付場所】住宅課（市役所東別館三階）

目的・種別	市営住宅名
一般 1種・2種	大明丘、西伊敷、紫原(2K) 星ヶ峯、錦江台、武岡、辻ヶ丘
一般 1種のみ	下伊敷、日当平、真砂本町 玉里団地、桜ヶ丘
一般 2種のみ	三和(18番)、三和(一間)
母子世帯向	武岡、星ヶ峯
老人世帯向	玉里団地、武岡 桜ヶ丘、星ヶ峯
身障 1種	星ヶ峯
身障 1種 単身者向	大明丘、紫原(2K)、辻ヶ丘
身障 2種 単身者向	錦江台、辻ヶ丘
多家族 1種	日当平
特事情 2種	三和(18番)、三和 星ヶ峯

※収入の少ない人でも、希望する一種住宅の家賃の三倍以上の月収があれば、一種住宅を申し込みます。△住宅課

小口資金の活用を

市では、個人経営や法人の小企業者の皆さんのために、低利な事業資金の融資制度を設けています。このたび、融資期間を四年以内から五年以内に延長し、月々の返済の負担が軽減になりましたのでご利用ください。

【資金名】小口資金
【融資額】五百万円以内
【融資期間】五年以内（六カ月の据え置きあり）
【融資利率】年四・七五割
【保証料】年〇・七五割（このうち半額を市が補助）
【保証人】二人（三百万円以内一人）以上
【担保】不要 △中小企業課

中小企業大学校 派遣研修生募集

市内に住む中小企業の経営者かその従業員を対象に、中小企業大学校直方校に派遣する研修生を募集しています。

研修生には、直方校までの旅費と宿泊費の八割程度を助成します。

【応募資格】市内に住む中小企業の経営者かその従業員で直方校の受け入れが確実な人

【応募先】中小企業課（市役所東別館七階） ☎1111

【研修申込先】中小企業大学校直方校（福岡県直方市永満寺一四六三一二 ☎0949281144）

※8月10月の研修テーマは別表のとおり△中小企業課

研修テーマ	期間
新しい時代における小売業の顧客管理システム	8月22日～24日
新分野進出・業態開発の考え方・進め方	8月22日～25日
中小製造業における効果的な原価管理の実践	9月4日～8日
中小企業を活性化させる経営戦略	9月12日～14日
中小企業におけるTQCのすすめ方	9月18日～22日
生産現場における合理化改善の進め方	10月16日～20日
企業活性化のための財務戦略	10月17日～19日
経営理念と戦略的意志決定	10月24日～26日

優良従業員の推薦を!!

市内の事業所に勤務する、成績優秀な従業員を表彰します。

○推薦対象者と推薦者数（10月1日現在で、次のいずれかに該当する人）
 (1) 30歳未満で同一事業所に6年以上勤務する人（各事業所ごとにいずれか1人）
 (2) 同一事業所に15年以上勤務する人（事業所は2人以内）

○推薦書の交付場所
中小企業課、市民生活課、谷山支所、伊敷支所、東桜島支所

○推薦書の受付期限と受け付け場所
8月21日(月)までに中小企業課へ

○問い合わせ先 中小企業課 ☎21111

緑化コンクール出品生け垣募集

◇対象 樹木の種類は自由
 <家庭の部> 道路に面した長さが7m以上、高さが80cm以上
 <事業所の部> 道路に面した長さが10m以上、高さが1m以上
 ・生け垣の外側にブロック塀などが併設されている場合は、その高さが塀などの上部から、家庭の部は50cm以上、事業所の場合は80cm以上であること。

◇応募方法 はがきか電話で、住所、氏名または事業所名と代表者名、電話番号、生け垣の長さ、高さ、樹木の種類、植えてからの年数をお知らせください。

◇応募期間 9月9日(土)まで

◇応募・問い合わせ先
〒892 市内山下町11番1号 公園緑化課 ☎21111



8月は 道路をまもる月間

道路はみんなの
財産です。
道路は
広く・安全に・美しく
使いましょう。



道路上での次のような行為は
禁止されています。

1. 許可を得ずに道路を工事すること。
2. 商品や立看板、自動販売機などの物件を道路上に設置すること。
側溝も道路です。
3. 歩道や車道に自転車・単車を放置したり、交通の支障となる場所で駐車をすること。
4. 道路にごみや物を捨てること。

ごみは決められた場所に
散乱しないように捨てましょ
う。

8月10日は「道の日」

〔問い合わせ〕

建設局管理課 ☎241111

育てよ人の和 なくそう差別

〔問い合わせ〕

同和対策室 ☎241111

8月18日～23日

まちをきれいにする運動 強調週間

まちをきれいにする運動推進協議会では、八月十八日から二十三日までの六日間を「まちをきれいにする運動強調週間」と定めました。
強調週間のそれぞれの日に、次のような目標が決められています。



- 公園や観光地をきれいにする日：十八日
- 道路をきれいにする日：十九日
- クリーン・シティー鹿児島の日：二十日
- 学校、職場をきれいにする日：二十一日
- 商店街をきれいにする日：二十二日

【場所】甲突川（飯山橋）天保山橋、新川（一心橋）鶴ヶ崎橋）
△クリーン甲突川
・新川推進協議会、「事務局」
鹿児島青年会議所の1342

クリーン甲突川・新川推進協議会では「クリーン甲突川、新川作戦」を行います。
わたしたちに安らぎを与えてくれる川です。みんなの手できれいにしましょう。
【日時】八月二十日（日）九時から。ただし、田上校区は七時から。

○花とみどりの日：二十三日
※八月二十日（日）の「クリーン・シティー鹿児島の日」は、早朝、市役所前から西駅前、高見馬場から郡元電停までの電車通り沿いの歩道と、県体育館周辺、谷山支所周辺の一斉清掃を行います。
△環境衛生課



みんなが主役

きれいなまちづくり

たばこの吸い殻を道に捨てる、空きかんを植え込みに投げ込む、菓子袋を道路に投げ捨てる。こんなごみのポイ捨てをした経験はありませんか。一時しのぎでごみのポイ捨てをしようとして、清掃する人がいない限り、まちは汚れ続けます。今月、わたしたちのまちをきれいにするための運動が繰り広げられます。皆さんも運動に参加して、まちを汚さない決意を固めてみてはいかがでしょうか。

マナーを守って

ごみステーションは一時的ごみ置場

ごみステーションは皆さんの家庭から出されるごみを収集するために、一時的にごみを置く場所です。ごみ出しのマナーを守らないと、ステーションが汚れて周りの人に迷惑が掛かり、収集作業員に危険を及ぼすこともあります。ごみの出し方には、あなたの人柄がしのばれますので、ご注意ください。

犬や猫が袋を破ってしまうと中のごみが散乱します。
③決められた収集日に出す
ごみステーションは、収集日の朝から収集時間までの一時的なごみ置場です。



自分で処理するか、専門の業者に依頼してください。最近、あちこちに、テレビや洗濯機などの粗大ごみが不法に放置されて、周りの人の迷惑になっています。粗大ごみを出す場合は、必ず清掃事務所に連絡してください。
爆発の危険がある物は確認してごみ出しを
夏は気温が高く、ごみが原因で収集車が爆発したり、火災を起こすことがあります。カートリッジ式ガスボンベや各種スプレー缶類は、完全に使い切ってから穴を開け、つぶすなどしてから出してください。完全に使い切っていないものは直接収集作業員に手渡してください。



粗大ごみの処理
市では、業務用や引っ越しによる粗大ごみは収集しません。
△清掃事務所 ☎0201

空きかん・空きびん うっせやんなあ!

八月は空きかん散乱防止強化月間です。
空きかんはポイ捨てをしてしまうと、分解されて土に戻るまで、五百年もかかるといわれています。
海や川、山などでの空きかん、空きびんのポイ捨てはやめて、

家に持ち帰りましょう。
また、アルミニウムかん、空きびんは資源として再び利用することが出来ます。夏休み期間中に、あいご会やPTA、町内会などで資源ごみ回収を積極的に行いましょう。
△環境事業部管理課

市民相談は無料

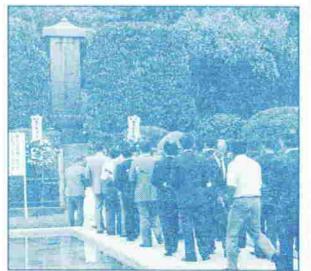
市民生活課 ☎4111

- ・一般相談（日常の困りごと相談）…毎日9時～16時（土曜日午後と休日は除く）
- ※谷山・伊敷支所でも実施
- ・法律相談（サラ金相談を含む）…毎週火・金曜日と第1・第4月曜日、13時～16時（12時受け付け抽選、定員10人）
- ※%は休み
- ・税務相談 % 13時～16時
- ・登記相談 % 13時～16時

- ・年金相談 % 13時～16時
- ・建権相談 % 13時～16時
- ・人権相談 % 13時～16時
- 谷山支所相談係 ☎92111
- ・税務相談 % 10時～16時
- ・登記相談 % 13時～16時
- ・法律相談 % 13時～16時（12時受け付け抽選、定員10人）
- 伊敷支所 ☎29111
- ・登記相談 % 13時～16時
- ・人権相談 % 13時～16時

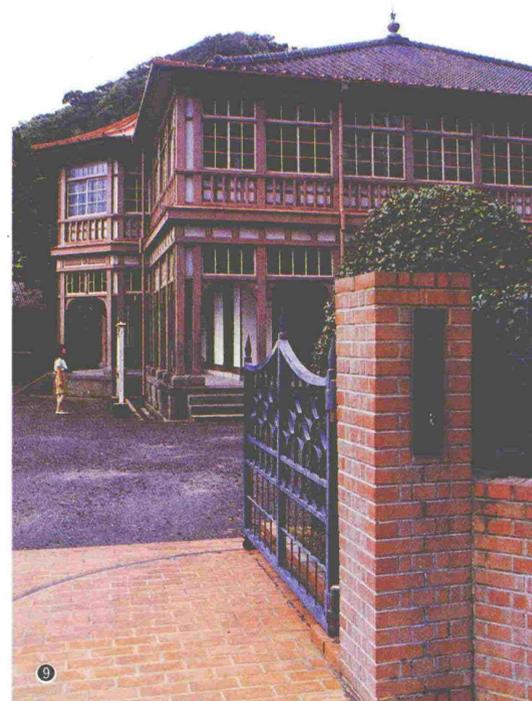
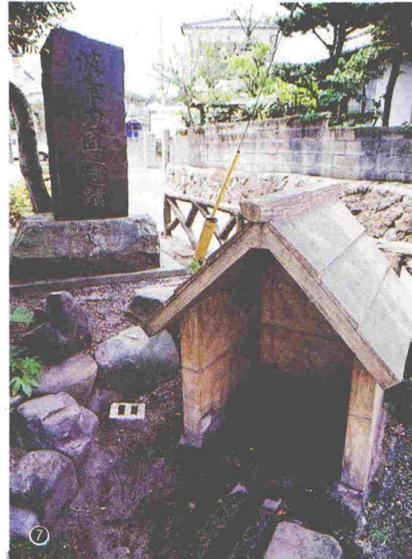
第二次世界大戦敵味方戦亡者慰霊祭

第二次世界大戦では、世界中で二千万万人の生命が失われました。その霊を慰めるとともに、再びこのような惨事が起こらないことを願い、市では毎年終戦記念日の8月15日に、戦亡者の慰霊祭を行っています。
ご遺族をはじめ、市民の皆さんの多数のご参列をお願いします。



◇日時 8月15日（火）10時から
◇場所 中央公園慰霊碑前
問い合わせ 秘書課 ☎241111

身近な史跡を訪ねよう



ぼくたちの身近なところには、文之和尚記念碑、南洲墓地、福昌寺などたくさんある史跡があります。ぼくは郷土クラブに入っていますが、これまで史跡めぐりをし、一番印象に残ったところは南洲墓地でした。

大龍小六年 川野 俊郎君

史跡を大切にしたい

西南戦争で戦死した西郷さんをはじめ、多くの人たちのお墓があります。遠くは山形県から西郷さんをして従軍した人たちが、ぼくとあまり年のかわらない若い人たちのお墓もあります。ぼくたちのふるさと鹿児島の人たちと一緒に戦った西郷さんや、とても感じました。ぼくの家の近くにも、夏蔭城跡のほか西郷さんにゆかりのある史跡があります。むかしの人たちがぼくたちに伝える、大事な史跡を大切にしたいです。



大龍小六年 川野 俊郎君

私の住むこの辺り(吉野町)には、島津氏ゆかりの史跡がたくさんあります。最近、時間的にも余裕ができたので、身近なまちの歴史をもっとよく知ろうと中央公民館の成人講座「ふたりの史跡散策」に参加しています。

吉野町 羽生 敏子さん

歴史上の偉人たちに親しみが

先生の話を聞いてみると、それまで教科書など活字ばかりで知らなかった歴史上の人物が、活字から飛び出してくるようです。

歴史上の偉人たちも、悩んだり、苦労したりしたんだなあと思うと、同じ人間として親しみがわいてきます。

また、歴史があつていまの私たちがいるのだということをしみじみ感じますね。歩くことは健康にもよいです。これから、郷土の歴史を勉強していきたいと思っています。



吉野町 羽生 敏子さん

①慈眼寺跡 所在地 下福元町 慈眼寺公園

慈眼寺は、推古天皇のころ、百濟(韓国)の日羅上人が開いた寺と伝えられます。慈眼寺は、坊之津の一乗院、志布志の宝満寺とともに薩摩の三寺といわれて有名でしたが、1869(明治2)年の廃仏毀釈によってこわされ、その後、観音堂の跡に現在の稲荷神社がたてられました。

②祇園之洲砲台跡 所在地 清水町 祇園之洲

島津家27代藩主齊興から次の斉彬にかけて、祇園之洲に砲台を築くとともに、新波止・弁天波止・大門口・天保山・赤水・鳥島・袴腰・沖小島にも砲台を築きました。これらの砲台は、薩英戦争で活躍しました。

③阿弥陀磨崖仏(清泉寺跡) 所在地 下福元町 草野

川辺の宝福寺の末寺である清泉寺は、慈眼寺と同じように百濟(韓国)の日羅上人が開いたといわれています。寺の本尊は日羅上人の作と伝えられている高さ約2.7メートルの阿弥陀磨崖仏です。

④玉里邸 所在地 玉里町 鹿児島女子高内

玉里邸は、島津家27代藩主齊興が1835(天保6)年に別邸としてつくったものです。庭園は、前庭と下庭園からなっています。下庭園は、池を中心とした回遊式庭園で庭の裏表がなく、どこに立って見てもまとまった美しさがあるという特色もっています。

⑤福昌寺跡 所在地 池之上町 玉籠高校裏

福昌寺は、室町時代のはじめのころ、島津家7代藩主元久が建てました。僧侶が1500人もいたということから寺の大きさがしのべられます。現在、島津氏代々の墓が並んでいます。

⑥滝の下の田の神 所在地 中山町 滝の下

農道沿いに立つ滝の下の田の神は高さ約2メートル近くもあり、谷山地区では一番大きなものです。頭にはコシキをかぶり、右手にはめしげ(杓子)、左手には杖のようなものを持ち、僧の姿をしています。

⑦波之平刀匠之遺蹟 所在地 上福元町 波之平

薩摩の名刀といわれる波之平の初代刀工行安は、橋口正国といつて大和(奈良)の国から薩摩に入り、永延(987-988)年ごろ、この地に住みました。行安は一条天皇の御剣を作ったことから、波平刀は全国に名を知られるようになり、明治初期まで64代、900年も続きました。

⑧南洲墓地 所在地 上竜尾町 南洲公園

南洲墓地は錦江湾にうかぶ桜島を眼の前に見ることができるたいへん景色のよいところにあります。正面に西郷隆盛、右手に篠原国幹、左手に桐野利秋などの墓が並び、墓地全体では749基の墓石があります。ここには、西南戦争で戦死した2023名の人々が眠っています。

⑨異人館 所在地 吉野町 磯

島津家29代藩主忠義は、英国から紡績機械を輸入し、わが国最初の洋式紡績工場をつくりました。当時、技術指導にあたった英国人技師の住居として建てた洋館が異人館です。

⑩実方太鼓橋 所在地 吉野町 実方

積木川にかかる石造りの橋で、寛永年間(今から約350年前)に築かれたといわれます。当時は鹿児島と重富方面を結ぶ重要な道路にかかる橋として、交通上、大切な役割をもっていました。橋の長さは約7メートルで美しいアーチをえています。

⑪噴火により埋没した鳥居 所在地 黒神町 黒神中学校横

1914(大正3)年1月12日の桜島の大爆発は、黒神一帯を火山灰、軽石などで埋めつくしました。その際、原五社神社の鳥居は上部だけを残して埋まってしまいました。当時の野添東桜島村長は、この鳥居を大噴火の記念物として後世に残すことにしました。

※今回紹介しました史跡のほか、鹿児島市にはたくさんの史跡があります。詳しくは教育委員会社会教育課 ☎29161へお問い合わせください。

私たちの住む鹿児島市には、たくさんの史跡があります。私たちの先人の生きたあかしてあり、多くの偉人の活躍をしのばせてくれる史跡。それは、私たちのいしえへの思いを大きくかきだててくれます。あなたの身近にも、日ごろ見過ごしている貴重な史跡が……

夏休みは、これらの史跡を訪ね、豊かな郷土の歴史に触れる絶好のチャンス。親子で、または友達と、身近な史跡を訪ねてみませんか。

ガイド 市立美術館 月曜日 休館

同時開催中！
「ふるさとを
描こう展」
児童画展

親子でみる
世界の名画展

8月20日まで 開催中

印象派からモダンアートまでの名画約100点を展示した「親子でみる世界の名画展」を開催しています。

20世紀の絵画の流れをわかりやすく解説しながら、モネ、ルノワール、セザンヌ、ピカソといった巨匠たちの作品をはじめ、ウォーホル、グリーンなどの現代作家たちまでを国内各地の美術館所蔵作品を中心に紹介しているものです。

この機会に、是非、親子で名画をじっくりとご鑑賞ください。



モーリス・ブラマンク「パリ風景」

観覧料
一般 700円(500円)
高校・大学生 500円(300円)
小・中学生 400円(200円)
※()は20人以上の団体

鹿児島は、日本近代洋画史に大きな足跡を残した人材を数多く輩出しています。黒田清輝・藤島武二・和田英作をはじめ、明治、大正、昭和と続く郷土作家の系譜は興味深いものがあります。

美術館では、これら郷土作家の作品展を小企画展として順次実施していますが、本展では主に1934年(昭和9年)生まれ以降の作家たちについて紹介します。

期間 8月26日～9月24日

観覧料 常設展と共通

鹿児島島の洋画・現代への展望

ガイド 市民文化ホール 水曜日 休館

日	曜	催し物	開演	入場方法	問い合わせ
11	金	日本木琴協会鹿児島支部発表会	13:00	無料	☎3132
12	土	南日本ジュニアピアノコンクール本選 ※13日も開催	9:30	一般 400円 学生 100円	☎4111
13	日	浅香 唯コンサート	14:00	会費S席 3,500円 A席 3,000円 入会金 500円	☎8426
15	火	南野陽子コンサート	18:30	全指定 3,600円	☎7710
17	木	さだまさしコンサート	18:00	S席 3,800円 A席 3,500円	☎0114
18	金	スカイスクレイパーコンサート	18:30	300円	☎0426
19	土	全国童謡歌唱コンクール'89南九州ブロック決勝大会	14:00	無料	☎5111
20	日	名作映画祭	10:00 14:00	大人 700円 高校生以下 500円	☎8111
21	月	NHK交響楽団演奏会	18:30	A席 4,500円 B席 4,000円 C席 3,500円 D席 2,000円	☎4111
27	日	飛翔の会—古典舞踊勉強会— 作品「風の中でも」'89鹿児島八月公演	13:00 13:30	800円 2,800円	☎0785 ☎4712
29	火	'89ピクトロンコンクール南九州地区大会	13:00	無料	☎2(411)9820
31	木	平成元年度第1回同和問題講演会 小泉今日子コンサート	13:30 18:30	無料 全指定4,000円	☎9258 ☎7710
5	日	富岡ヤスヤ エレクトーンコンサート	18:00	一般 2,200円 会員 2,000円 ペア 4,200円	☎3131
5	火	長才まつり歌謡ショー	14:00 18:00	整理券	☎1111 ☎2652
7	木	杉山清貴コンサート	18:30	会費 4,120円 入会金 500円	☎8426
9	土	チョーヨンピル鹿児島ライブ 鹿児島市勤労青少年大会	14:00 18:00 18:00	S席 6,000円 A席 5,000円 無料	☎8005 ☎5771

主催者の都合により、開演時刻・入場方法などが変更になることがあります。
催し物についての詳しいことは、上表の問い合わせ先へお尋ねください。

鹿児島市立少年合唱隊
第16回定期演奏会

◇日時 9月3日(日) 14時～16時
◇会場 県文化センター
◇入場料 無料

一曲目—
○フォスター「おおスザンナ」ほか
○日本のうたメドレー「我は海の子」ほか
○組曲『ミイコ』
(社会教育課 ☎1961)

児童手当の申請を
◇児童手当は18歳未満の児童を2人以上養育し、2人目以降に支給対象となる小学校入学前の児童がいる方に支給されます(所得制限があります)
◇現受給者で平成元年度現況届を未提出の方は、すぐ手続きを児童家庭課・各支所へ
児童扶養手当の現況届受給者の現況届
◇児童扶養手当の受給者は、現況届を提出してください
◇受付期間は8月11日～31日
◇期間内に届け出がないと、8月以降の手当が受けられない

世帯更生資金
◇市内に住み、市県民税が均等割(年額3200円)か非課税の世帯に対し、事業資金などを貸し付けます(生活費、返金は随時)◇貸付額は、事業資金の場合91万円以内 八市社会福祉協議会 ☎0704
戦傷病者遺族の皆さん
◇次の2つの条件を満たしている方は、戦傷病者遺族者遺族等援護法による障害年金、遺族年金などを請求できます

家庭婦人軟式庭球教室
◇対象は市内に住む家庭婦人(初心者並びに経験年数5年未満の人)◇期間は9月18日～10月4日の間の8日間
◇時間は13時30分～16時
◇会場は市営鴨池庭球場
◇募集人員は80人(定員を超えたら抽選)
◇申し込みは、往復はがき住所、氏名、年齢、経験年数、電話番号を記入して、9月4日

生涯学習講演会
日時 8月24日(木) 13:30から
場所 中央公民館
内容 (仮題)「本気でぶつかれば!」～人間その気になれば～
講師 東野英心氏
(前「中学生日記」の東先生)
対象 市内の小・中・高校生
対入場料 無料
(社会教育課 ☎1961)

同和問題講演会
◇日時は8月31日(木)の13時30分～16時
◇会場は市民文化ホール
◇入場無料
◇映画も同時上映します
△県同和対策課 ☎9258

後青年会館講座生募集
◇対象は市内に住んでいるか勤務している人で、団体活動に参加しているか関心のある人
◇講座名と期間、回数は別表のとおり
◇時間は19時～21時
◇定員は各講座30人
◇申し込みは、講座の1週間前までに、〒892市内山下町6-1 市立青年会館へはがきか電話で
◇受講は無料(材料代は自己負担)

生涯学習講演会
日時 8月24日(木) 13:30から
場所 中央公民館
内容 (仮題)「本気でぶつかれば!」～人間その気になれば～
講師 東野英心氏
(前「中学生日記」の東先生)
対象 市内の小・中・高校生
対入場料 無料
(社会教育課 ☎1961)

家庭婦人軟式庭球教室
◇対象は市内に住む家庭婦人(初心者並びに経験年数5年未満の人)◇期間は9月18日～10月4日の間の8日間
◇時間は13時30分～16時
◇会場は市営鴨池庭球場
◇募集人員は80人(定員を超えたら抽選)
◇申し込みは、往復はがき住所、氏名、年齢、経験年数、電話番号を記入して、9月4日

同和問題講演会
◇日時は8月31日(木)の13時30分～16時
◇会場は市民文化ホール
◇入場無料
◇映画も同時上映します
△県同和対策課 ☎9258

後青年会館講座生募集
◇対象は市内に住んでいるか勤務している人で、団体活動に参加しているか関心のある人
◇講座名と期間、回数は別表のとおり
◇時間は19時～21時
◇定員は各講座30人
◇申し込みは、講座の1週間前までに、〒892市内山下町6-1 市立青年会館へはがきか電話で
◇受講は無料(材料代は自己負担)

家庭婦人軟式庭球教室
◇対象は市内に住む家庭婦人(初心者並びに経験年数5年未満の人)◇期間は9月18日～10月4日の間の8日間
◇時間は13時30分～16時
◇会場は市営鴨池庭球場
◇募集人員は80人(定員を超えたら抽選)
◇申し込みは、往復はがき住所、氏名、年齢、経験年数、電話番号を記入して、9月4日

同和問題講演会
◇日時は8月31日(木)の13時30分～16時
◇会場は市民文化ホール
◇入場無料
◇映画も同時上映します
△県同和対策課 ☎9258

第8回 鹿児島市勤労青少年大会
働く若人の夕べ'89

▶日時 9月9日(土) 18:00～21:00
▶場所 市民文化ホール(第2ホール)
▶対象 市内の勤労青少年、一般市民
▶主な催し
○オープニング…ジャズダンス、バンド演奏、民謡
○若者の夢を語る(意見発表) ○式典
○講演…演題「おもしろ外人から見た日本人」
講師 アントン・ウィッキーさん(タレント)
○お楽しみ抽選会
▶入場料 無料 ※抽選券付き入場券を勤労青少年ホームで発行
▶問い合わせ先 市勤労青少年ホーム 市内鴨池二丁目32-30 ☎5771・☎5750

市立美術館 夏季特別美術講座
〔裸婦実技講習〕

■対象 市内に住む裸婦実技の経験者 教育関係指導者
■日時 8月26日(土)、27日(日)の2日間 10:00～16:00
■講師 高塚吾吾先生
■受講料 3,000円
■定員 30人(希望者多数の場合は抽選)
■申し込み方法 往復はがき住所、氏名、年齢、職業、電話を記入して郵送のこと。
■締め切り 8月18日(金)
■申し込み・問い合わせ先 〒892 市内城山町4-36 市立美術館 ☎3400



生活が豊かになるとともに衣服へのオシャレ志向が高まり、素材・デザイン・サイズ・色柄など、ますます多様化してきています。

個性化したデリケートな衣服は、通常の着用やクリーニングに耐えないものも見られ、トラブルの原因ともなっています。

購入するときの一つの目安になる表示として、「家庭用品品質表示法」により組成・取扱の絵・寸法・収縮率・ほつ水・難燃性の表示が義務づけられています。

くらしの情報いろいろ：衣 あなたの消費者度は？

当表示防止法には、どこの国で作られた製品かを正しく表示する原産国表示が定められています。

- ◆あなたの消費者度チェック
- 人に頼まれて名義を貸したことがある。
- ハマチとブリは別の魚だと思っている。
- アンケートに答えるのが好きだ。
- 豊田商事事件を知らない。
- クーリング・オフ制度を知らない。

なお、既製服には、日本工業規格のサイズが表示されるほか、業界団体が独自に自主基準を設けたり、関連法律による行政指導のもとで作ったマークなども添付されています。

- 無料で品物をくれるならどこでも飛んで行く。
- 衝動買いをよくする。
- 健康食品を医薬品だと思っている。
- 買物をしたあと後悔することが多い。
- 悪徳商法にかかったとき相談する所を知らない。



いくつ〇がつきましたか。〇の数の多い人はご用心！悪質業者の次のターゲットはあなたかも？

もしものときも

国民年金

国民年金には、老後の年金だけではなく、加入中に障害者になったり、死亡したときには、次の年金や一時金が支給されますので、もしものときも安心です。

障害者になったとき

◆障害基礎年金：病気やけがで日常生活ができなくなったり、著しい制限を受けるような障害者になったときに支給されます。

ただし、保険料の未納があると支給されない場合もありますので、保険料は必ず納付期限内に納入しましょう。

◆遺族基礎年金：死亡した人の収入により生活していた、子（十八歳未満か二十歳未満の障害者）のある妻または子に支給されます。

死亡したとき

◆遺族基礎年金：死亡した人の収入により生活していた、子（十八歳未満か二十歳未満の障害者）のある妻または子に支給されます。

◆遺族基礎年金：死亡した人の収入により生活していた、子（十八歳未満か二十歳未満の障害者）のある妻または子に支給されます。

ごみのはなし ④

▷ごみ減量補助金スタート

市では、平成元年度を「ごみ減量元年」と銘うって、新たに補助金制度をスタートしました。市民の方々に、「ごみは貴重な資源」であり、また、家庭で「簡単にごみ減量ができる」ことを理解いただき、ごみ減量運動に参加していただくために創設した制度です。

▶資源ごみ回収活動補助金制度

町内会・PTAなどが行う古新聞・空きビン等の資源ごみの回収活動に対して補助金を交付する制度で、補助金は、資源ごみの回収量と回収活動の実回数に応じて交付されます。回収量が増えれば増える程、また、実施回数が増えれば多い程、補助金が増える仕組みになっています。ぜひ、夏休みを利用して資源ごみ回収活動を実施してください。なお、補助金を受けるためには、「実施団体登録申請」が必要です。

▶生ごみたい肥化容器設置費補助金制度

台所ごみなどの生ごみをたい肥化する容器を購入、設置された方に補助金を交付する制度です。容器を説明しますと、大きなバケツをさかさまにした形状をしていて、底の部分は空いています。この容器を地面に10cm程埋めて、あとは上から台所の生ごみなどを投入するだけで、約2～3ヶ月後にたい肥になります。投入されたごみは、水分が地中に吸収され、上から押しつぶされますので容器はなかなか満杯になりません。

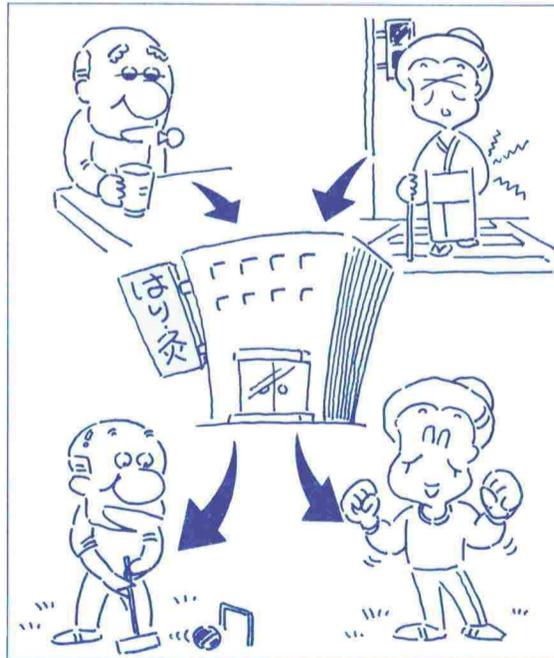
補助する額は、1基につき購入価格の2分の1の額で、3000円が限度です。なお、一世帯につき2基まで補助します。

〈環境事業部管理課〉

八万五三〇〇円
こともの数により加算があります。

◆寡婦年金：老令基礎年金の資格期間を満たした夫が、年金を受けないで死亡したときに、婚姻期間が十年以上ある妻に、六十歳から六十五歳になるまでの間支給されます。

相互扶助で
育てよう国保の輪



ご存知ですか？

はり・きゆう利用補助 事業で生き生き健康を！

市の国民健康保険制度では加入者の健康増進に役立ててもらうため、市内一七七カ所の施設を指定して、はり・きゆう施設利用補助事業を行っています。

- ▼対象 保険税を完納した人
- ▼補助 一回につき、八百円（平成元年六月一日から）年六十回まで
- ▼必要なもの：保険証と印鑑
- △国民健康保険課、谷山支所
- 市民課②2111、伊敷支所
- 市民課②2111、東桜島支所②2111

夏休み

子どもとお母さんの施設見学会

- ・日 時 8月28日(月) 9時～15時30分
- ・対 象 市内に住む小学生（2人まで）とその保護者 ※幼児の参加はご遠慮下さい
- ・見学先 北部清掃工場 海づり公園
平川動物公園 下水道南部処理場
- ・定 員 110人
- ・参加料 1人300円
- ・申し込み方法 8月24日(木) 8時30分～17時
電話で広報課へ（1回3家族まで）
（定員を超えた場合は抽選）
- ・問い合わせ 広報課 ☎241111



親子ふれあい園芸教室

- ▷日 時 9月3日(日) 10時～・13時～（2回）
- ▷場 所 甲突川左岸緑地公園（ライオンズ広場付近）
- ▷対 象 市内に住む小・中学生とその保護者（2回ともそれぞれ100人ずつ）
- ▷内 容 ポインセチアの育て方
- ▷申し込み 往復ハガキに住所、氏名、性別、学校、電話番号を記入して申し込むこと（先着順）
- ▷申し込み・問い合わせ 公園緑化課（山下町11-1）☎241111





～中央保健所の1歳6カ月児健康診査会場で～

健康アラカルト④

お宅の冷蔵庫は大丈夫？

夏も盛り、食中毒が発生しやすい時期になりました。食品の保存に大活躍の冷蔵庫も取り扱いが悪いと食中毒の温床になりかねません。



今回は、冷蔵庫の正しい使用方法をご紹介します。

①食中毒菌は、10℃を超えると徐々に増殖を始めます。庫内には温度計を備え、食中毒菌が増殖しないよう、なるべく5℃以下に保ちましょう。

また、不必要なドアの開閉は、温度上昇のもとです。

②保冷食品量は庫内の60%～70%位とし、詰め込みは止めましょう。

③野菜は汚れを落とし、生肉・生魚は密封容器ないしラップ類に包んで保存し、食品の相互汚染を防ぎましょう。

④冷蔵庫の掃除は1週間に1回位、食品を整理し、庫内の汚れは洗剤でふき取り、逆性せっけん・消毒用アルコール等で消毒すると効果的です。

以上の点を心がけ、この夏も食中毒のない快適な食生活を送りましょう。

- ◆予防接種の接種年齢を引き上げます
- ◆病気の流行予防のために三種混合(百日ぜき・ジフテリア・破傷風)は生後18カ月から、MR(麻疹・おたふくかぜ・風しん)は生後15カ月から接種できるようにしました。接種年齢を引き下げることによって副反応が強くなることはありません。△中保・防疫係V
- ◆フッ素の塗布
 - ◇対象は市内に住む昭和62年8月生まれの虫歯のない子供
 - ◇料金は600円 ◇申し込みは往復はがきに住所、氏名、生年月日、保護者名を書いて8月31日までに中保歯科母子係へ
- ◆歯科相談室
 - ◇対象は乳幼児から一般成人
 - ◇日時は8月25日13時30分～15時 ◇会場は山下保健所 ◇歯ブラシ、母子健康手帳を持参
- ◆心臓病・高血圧教室
 - ◇対象は市内に住む人 ◇日時

- ◇対象は平成元年3月1日以降に生まれた第1子を持つ母親で5回連続して受講できる人
- ◇日時は9月1日・8日・22日・29日・10月6日の13時～15時
- ◇会場は中央保健所
- ◇受講料は有料 ◇定員は50人
- ◇申し込みは中央(先着順) ◇申し込みは中央
- ◆育児教室
 - ◇対象は平成元年3月1日以降に生まれた第1子を持つ母親で5回連続して受講できる人
 - ◇日時は9月1日・8日・22日・29日・10月6日の13時～15時
 - ◇会場は中央保健所
 - ◇受講料は有料 ◇定員は50人
 - ◇申し込みは中央(先着順) ◇申し込みは中央
- ◆糖尿病教室(基礎コース)
 - ◇対象は糖尿病の方およびその家族で、6回通して受講できる人
 - ◇日程は9月7日～10月12日の毎週木曜 ◇会場は中央保健所 ◇定員50人 ◇申し込みは電話で最寄りの保健所へ
- ◆家庭看護講座
 - ◇対象は市内に住む婦人 ◇期日は9月1日～11月17日まで毎週金曜日の10回コース ◇会場は山下保健所 ◇定員50人(多い時は抽選) ◇申し込みは、はがきに住所・氏名・生年月日・電話番号を書いて山下保健所家庭看護講座担当まで
- ◆酒害を考える市民のつどい
 - ◇日時は8月17日13時30分～15時30分 ◇会場は鴨池公民館
 - ◇内容は自助グループの体験発表 △中保・山下保の予防係V

健康のひろば

問い合わせ

- 中央保健所 ☎⑤2321
〒890 鴨池2丁目25-1-11
- 山下保健所 ☎④1111
〒892 山下町10-5
- 谷山保健センター ☎⑥2315
〒891-01 谷山塩屋町71

休日在宅医

- ▶診療時間：午前9時～午後6時
※やむを得ず一部変更になることがあります。ご了承ください。
- ▶問い合わせ：☎⑤2323～5
- ◆休日夜間急病センター ☎⑤1499
〈休日の夜間：午後6時～午後11時〉
- ◆全夜間輪番在宅医 ☎⑤1499・⑥2323～5
〈毎日：午後6時～翌朝8時〉

休日急患歯科診療

- ▶受付時間：午前10時～午後3時
- ▶場所：口腔保健センター(歯科医師会館2階)
- ▶問い合わせ：☎④0378

休日在宅医さん

8月13日(日) 内科・小児科
川畑医院(大明丘二丁目)④ 0172
久米田内科(草牟田二丁目)② 1166
今奈良病院(武一丁目)① 2595
松元小児科(鴨池一丁目)④ 0513
益崎内科(小松原二丁目)⑦ 5281

外科
天辰病院(桜ヶ丘四丁目)⑤ 3151
寺口外科医院(中央町)⑤ 0005

整形外科
新村整形外科(西田三丁目)⑤ 0322

皮膚・泌尿器科
下荒磯医院(下荒田二丁目)④ 8663

産婦人科
神田産婦人科(下竜尾町)⑦ 1038

眼科
宮園眼科クリニック(武一丁目)⑤ 0555

耳鼻科
天辰病院(桜ヶ丘四丁目)⑤ 3151

8月14日(月) 内科・小児科
荒田小児科医院(吉野町)④ 3620
前田内科消化器科(山下町)⑦ 3220
植村病院(伊敷町)② 1730
松岡内科(郡元一丁目)④ 5577
上山病院(宇宿三丁目)⑦ 2277

外科
さめしま共立病院(南郡元町)⑤ 3151
大山外科胃腸科(下荒田一丁目)③ 6900

整形外科
整形外科ひだか(小野二丁目)② 2333

皮膚・泌尿器科
さめしま皮ふ科(小松原一丁目)⑦ 8686

産婦人科
鯉島産婦人科医院(下福元町)⑧ 5070

眼科
山下眼科クリニック(上福元町)⑧ 2500

耳鼻科
耳鼻咽喉科橋本医院(平之町)② 1886

8月15日(火) 内科・小児科
前田内科クリニック(小川町)⑤ 5600
五反田内科クリニック(山之口町)⑦ 2038
深水小児科(下伊敷町)② 0555
内科甲南クリニック(上之園町)⑧ 7111
市米病院(上福元町)⑧ 2155

外科
川島病院(上福元町)⑧ 2252
八木クリニック(城西一丁目)⑥ 3500

整形外科
園田整形外科(下福元町)② 2366

皮膚・泌尿器科
猿渡ひふ科クリニック(具服町)② 2060

産婦人科
産科婦人科(小松原一丁目)⑧ 0311

眼科
愛育病院(小松原一丁目)⑧ 0311

眼科
平塚眼科医院(城西一丁目)④ 3567

耳鼻科
高木耳鼻咽喉科(荒田二丁目)⑤ 6723

8月20日(日) 内科・小児科
今村病院(泉町)② 2600
浜田小児科医院(西千石町)② 4553
米丸内科(伊敷町)② 2200
中澤医院(郡元三丁目)⑤ 2612
内徳小児科(小松原一丁目)⑧ 4135

外科
今村病院(泉町)② 2600
松窪外科(小松原二丁目)⑦ 0311

整形外科
上山整形外科(上竜尾町)⑧ 1101

皮膚・泌尿器科
米澤病院(新照院町)② 9698

産婦人科
今村病院(泉町)② 2600

眼科
長田眼科医院(薬師一丁目)③ 6737

耳鼻科
山本耳鼻咽喉科医院(小松原二丁目)⑧ 5115

8月27日(日) 内科・小児科
柚木病院(縮荷町)④ 2222
鯉島小児科医院(山之口町)② 2525
たけ内科医院(田上町)⑤ 3322
東條病院(下荒田二丁目)③ 9800
笹平内科医院(小松原一丁目)⑦ 1800

外科
山口外科病院(荒田二丁目)⑤ 6131
上山クリニック(吉野町)④ 9900

整形外科
わきだ整形外科(東谷山三丁目)⑨ 2271

皮膚・泌尿器科
たけおか皮ふ科(武岡二丁目)② 0340

産婦人科
山下産婦人科医院(上福元町)⑧ 6234

眼科
田代眼科医院(金生町)② 2615

耳鼻科
伊東医院(真砂町)③ 3387

9月3日(日) 内科・小児科
高田病院(堀江町)② 4325
本田内科(小野町)② 2266
藤田小児科(武二丁目)⑤ 7722
平川内科クリニック(真砂町)③ 2200
鹿児島生協病院(下福元町)⑦ 1455

外科
鹿児島生協病院(下福元町)⑦ 1455
坂元外科胃腸科(鴨池一丁目)⑦ 3200

整形外科
整形外科米盛病院(草牟田二丁目)② 3232

皮膚・泌尿器科
岩堀クリニック(下福元町)① 9999

産婦人科
鹿児島生協病院(下福元町)⑦ 1455

眼科
鹿児島生協病院(下福元町)⑦ 1455

耳鼻科
鹿児島生協病院(下福元町)⑦ 1455

痴ほう性老人を支える市民のつどい

日時 8月25日(金) 13時～15時30分
会場 市役所東別館11階大会議室
内容 1) 映画
2) 講演「老人性痴ほうは予防できるか」
鹿大医学部神経精神医学教室 講師 上山健一氏

入場料 無料
問い合わせ 中保・山下保健所各予防係

がん集団検診のお知らせ

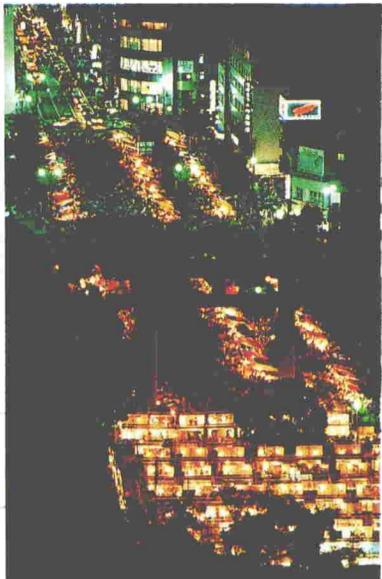
★胃がん検診
対象は40歳以上の市民。受付時間は8時30分。検診料は500円。

★子宮がん検診
対象は30歳以上の市民。受付時間は13時30分。検診料は●けい部＝400円 ●けい部・体部＝800円

月	日	種別	検診会場
8	10	胃	玉江小学校
8	11	胃	大明丘小学校
8	17	子宮	西紫原小学校
8	18	胃	伊敷公民館
8	21	胃	谷山保健センター
8	22	胃	錦江台小学校
8	23	胃	桜丘東小学校
8	24	胃	西伊敷小学校
8	25	胃	西伊敷小学校
8	28	子宮	谷山保健センター
8	29	胃	八幡小学校
8	30	胃	南小学校
8	31	胃	鴨池小学校
9	1	胃	中央保健所
9	4	胃	清水小学校
9	5	胃	清水小学校
9	6	胃	桜丘西小学校
9	7	胃	田上小学校
9	8	胃	東部農協

▽申し込みは、はがきに受診日、会場、検診の種別、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、中央保健所検診係へ。

＜子宮がん、乳がん検診は市内の医療機関でも実施しています。＞



◎夏の風物詩「六月灯」
本格的な夏の夜を彩る六月灯が、七月いっぱい市内の各所で開かれました。十五・十六日の両日、照国神社ではたくさんの灯ろうが揺れる中、約三十五万人の出入でにぎわいました。

◎鴨池市民球場が落成

7月8日、装いも新たに鴨池市民球場がオープンしました。これまで半世紀にわたり、市民に親しまれてきた野球場よりも一回り大きく、設備も充実するなど市民の球場として、これから新たな野球史が刻み込まれることでしょう。



◎万之瀬川の水が産児島市へ

6月30日、本市の上水道安定供給のため長年にわたり進めてきた万之瀬川導水事業が完成。当日は平川浄水場、加世田市川畑の取水場でそれぞれ落成式が行われ、20.8%の導水路に水が流れ始めました。

マイスケッチ

わたしにとって油絵は、元気を養う原点みたいなものです。何かを模索しながら、だんだんと形になっていくときは、とても気持ちがいいもんですね。いろいろな構図の絵をかいているんですが、作品は建物、空、船だまりの取り合わせがとても気に入っています。



「船だまりからみた風景」
森満慶子さん(武三丁目)の作品



バスガイドになって二年たちますが、まだまだ勉強不足で勤務日の前日には、テキストを開いたり、先輩に聞いたりする連続。でも、ときどき、分からないことを質問されたときには、「自分の辞書にありません。今度十分に調べておきますので。」と、素直に謝ります。数時間、数日間をバスでいっしょに乗って、行動をともにするのですが、出合いを大切に、一生懸命お世話しようと考えていますし、「楽しかったよ、頑張ってください。」とお願いしていたいたときは、ガイドになって本当に良かったと思う瞬間。
仕事も忙しいですが、時間があつたら、いろんなところへ旅行してみたいし、素敵な人が現れますようにと願っている二十歳のわたしです。



鹿児島交通 観光課
中曲瀬 直美 さん

- ♥血液型……A型
- ♥趣味……音楽鑑賞, ドライブ, カラオケ
- ♥理想の人……頼りがいがある、子供好きの人

大好き鹿児島 マイタウン

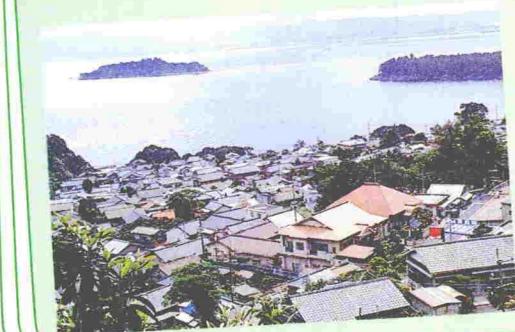
《東桜島町》



東桜島町
吉原 義秀 さん

前は海、後ろは山と、風光明媚な東桜島町。ここに暮らしているわたしたちですが、当然のごとく降灰には困っています。
しかし、灰の降るときは地元も大変ですが、周辺の地域はもっと迷惑がっているんじゃないかと桜島のことを気に遣い、ついつい老婆心になることも。
静かな山に戻ってくれたら観光の面でもプラスになるのにと噴火する様子を見ていつも考えています。果樹專業農家として、ビワ、みか

んをわたしの代になって二十年間作っています。昭和五十二年、三年のころまでは採算が取れていたんですがね。
昔の宝の島というイメージをなくしたくない、そして後世の人々に残したい、いつもそんな気持ちを持ちながら頑張っています。回りに二十代、三十代の若い人たちが次第に少なくなっています。もともと企業の進出や市営住宅などがあると、地元にも多くの人が定着してまちの活性化につながっていくのではないかと思っています。



昔から、「桜島から嫁をもらえば大根、ビワは絶えやせぬ。」といった言い伝えがあり、小学生のころまでは、頂上付近まで緑がきれいで豊かな島だったのですが、今は……。しかし、人は根っからの正直者です。気候は温暖で、のんびりしていて、騒音もな

●ハイビスカス
アオイ科の植物で開花期は六月～十月。特徴は花の寿命がわずか一日で終わり、十五～三十度ぐらいの温度と強い日照によって枝を伸ばし、その枝先に花芽を付けて開花します。特に、春から秋まで楽しむには、日当たりと風通しの良い場所、肥料、水ともに十分与えてがっちり育てることです。
鉢植えでは、根づまりしている株は四月～十月までの間、早めに植え替えを。(好期は七月～八月)用土は田土(赤玉土)四、腐葉土四、ボラ土二の混合土に石灰少量を加えます。植え替えのときは、新しい根を傷めないように土を三分の一から半分落として枯れた根だけを切り取ります。
生育期の肥料は九月ごろまで月一回、油かす、骨粉混合か、緩効



く、なんといっても自然に恵まれていて点では最高です。ビワ、みかんなどの作物も桜島に負けずに生きています。とを考えると、わたし自身も決して弱音を吐いたらいけないと思いますし、五十三万市民が桜島のみかんを一個ずつでも口にすることができたらと願いつつ、毎日精を出して働いています。

市花と緑の相談員 瀬戸正徳



性の化成肥料の置き肥をします。露地植えでは二カ月に一回程度。せん定は普通三～四月ごろに強く刈り込んで整枝しますが、夏の間にも長く伸び過ぎた枝は、少し切り込んでおくと、側枝が良く伸びて花を多く付けます。
害虫駆除はスミチオンやオルトラン水和剤を散布してください。
【アドバイザー】